



KRONTALER®

WANDUHR MIT LEUCHTZAHLNEN
HORLOGE MURALE À CHIFFRES LUMINEUX
OROLOGIO DA PARETE CON NUMERI LUMINOSI
FALIÓRA VILÁGÍTÓ SZÁMOKKAL

Art-Nr.: 4-AS1524-1



Art-Nr.: 4-AS1524-2



Art-Nr.: 4-AS1524-3



Art-Nr.: 4-AS1524-4



KUNDENSERVICE • SERVICE CLIENTS • SERVIZIO CLIENTI • SZOLGÁLTATÁS

☎ AT • 0800 295 967 | CH • 0800 563 329 | HU • 06800 206 56

💻 support@inter-quartz.de

Art.Nr.: 838316

BEDIENUNGSANLEITUNG | MODE D'EMPLOI |
ISTRUZIONI PER L'USO | HASZNÁLATI UTASÍTÁS



GTIN: 4061463640505 | 4061463640635 | 4061463640642 |

4061463640659

Nr. 838316

08/2024

(AT, CH, HU)

DE - Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	2
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Lieferumfang	3
Technische Daten	3
Zeichenerklärung	3
Sicherheit	4
Hinweiserklärung	4
Wichtige Sicherheitshinweise	5
Sicherheitshinweise für Benutzer	5
Sicherheitshinweise zu den Batterien	6
Das Produkt sicher aufhängen	8
Inbetriebnahme	9
Gebrauch	10
Inbetriebnahme und Einstellung	10
Einstellen der Uhrzeit	10
Fehlerbehebung	10
Reinigungshinweis	10
Aufbewahrung	11
Entsorgung	11
Produktverpackung richtig entsorgen	11
Produkt richtig entsorgen	12
Batterien und Akkus richtig entsorgen	14
Konformitätserklärung	16

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Wanduhr mit Leuchtzahlen (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich als Uhr zur Zeitanzeige geeignet und nur zur Verwendung in Innenräumen konzipiert. Es handelt sich hierbei um eine Informationstechnik. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für

Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Lieferumfang

Hinweis:

Überprüfen Sie den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe „Garantiekarte“).



1 x Uhr

1 x Batterien 1,5 V  AA LR6/R6

1 x Bedienungsanleitung

1 x Garantiekarte

Technische Daten

- Quarzuhrwerk
- Maße: ca. Ø 300 mm
- Gewicht: Modell 1: 537 g | Modell 2: 531 g | Modell 3: 531 g | Modell 4: 539 g (exkl. Batterien)
- Batterien 1x 1,5 V  AA LR6/R6
- Kennzeichen für Gleichspannung

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.
Die Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“)



Gleichspannung



Bedienungsanleitung lesen!



36 Monate Garantie

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Signalwort zur Kennzeichnung einer möglichen Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

ACHTUNG! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

HINWEIS: Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder, Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- **Kinder** unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie **Kinder** stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem

Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. **Kinder** können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG!

Lebensgefahr!

- Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf.
- Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen

können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Sollte sich das Batteriefach nicht richtig schließen lassen, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.



Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf!

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

ACHTUNG!

Risiko der Beschädigung des Produktes

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

Das Produkt sicher aufhängen

Das Produkt ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit. Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Achten Sie darauf, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Produkt wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Produkt trifft;kein direk-

tes Sonnenlicht auf das Produkt trifft;

- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird; das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt;
- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von dem Produkt ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich, wie auf der Garantiekarte beschrieben, an den Garantiegeber.

Das Produkt ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Achten Sie darauf, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Produkt wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Produkt trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird;
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt;

- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von dem Produkt ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Gebrauch

Inbetriebnahme und Einstellung

1. Auf der Innenseite des Batteriefachs wird die korrekte Polarität durch eine Prägung angezeigt.
2. Setzen Sie die mitgelieferte 1,5 V AA LR6 Batterie polrichtig ein.
3. Das Produkt ist nun betriebsbereit.

Einstellen der Uhrzeit

Drehen Sie das Einstellrädchen zum Einstellen der Uhrzeit auf der Rückseite des Produktes in Pfeilrichtung.

Fehlerbehebung

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie den Ladezustand der Batterie und tauschen Sie diese ggf. aus.

Reinigungshinweis

Unschlagmäßige Reinigung kann das Produkt beschädigen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer,

harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.



Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Entsorgung

Produktverpackung richtig entsorgen

	<p>Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.</p>
	<p>Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.</p>



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1-7: Kunststoffe; 20-22: Papier und Pappe; 80-98: Verbundstoffe.



Wellpappe

Produkt richtig entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer HOFER-Filiale zurück.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertrieber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertriebers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Batterien und Akkus richtig entsorgen



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden!

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Verwenden Sie das Produkt bei einer konstanten Umgebungstemperatur von ca. 20 ° C. Niedrigere Umgebungstemperaturen reduzieren die Kapazität der Batterie. Höhere Umgebungstemperaturen reduzieren die Lebensdauer von Batterien.

**WARNUNG!****Umwelt- und Gesundheitsschäden!**

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müs-

sen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Batterie-Kennzeichnung mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium

Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Wanduhr mit Leuchtzahlen, 4-AS1524-1 | 4-AS1524-2 | 4-AS1524-3 | 4-AS1524-4 der RoHS-Richtlinie, der EMV-Richtlinie und der Batterieverordnung 2023/1542/ EU entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 4-AS1524 ein.

FR - Mode d'emploi

Table des matières

Généralités	18
Lire et conserver le mode d'emploi	18
Utilisation conforme à l'usage prévu	18
Contenu de la livraison	19
Caractéristiques techniques	19
Signification des symboles	19
Sécurité	20
Explication des consignes	20
Consignes de sécurité importantes	21
Consignes de sécurité pour l'utilisateur	21
Consignes de sécurité relatives aux piles	22
Accrochez solidement le produit	24
Mise en service	25
Utilisation	26
Mise en service et réglage	26
Réglage de l'heure	26
Dépannage	26
Consignes de nettoyage	26
Stockage	27
Mise au rebut	27
Éliminez correctement l'emballage du produit	27
Éliminez l'appareil de manière appropriée	28
Éliminer correctement les piles et les batteries	29
Déclaration de conformité	32

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de la présente horloge murale avec chiffres lumineux (ci-après simplement dénommée « appareil »). Il contient des informations importantes concernant la mise en service et la manipulation de l'appareil.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures ou endommager l'appareil.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations applicables au sein de l'Union Européenne. En cas d'utilisation de l'appareil dans un autre pays, veuillez également à respecter les directives et lois spécifiques à ce pays.

Conservez le mode d'emploi pour toute consultation ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, assurez-vous d'inclure ce mode d'emploi.

Utilisation conforme à l'usage prévu

L'appareil a été exclusivement conçu pour être utilisé comme horloge pour l'affichage de l'heure et ne convient qu'à une utilisation en intérieur. Il s'agit d'une technologie de l'information. Il est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. L'appareil n'est pas un jouet pour enfants.

Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même

des blessures corporelles.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour des dommages provoqués par une utilisation non conforme.

Contenu de la livraison

Remarque :

Vérifiez le contenu de la livraison. Vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes et non endommagées. Si le contenu est incomplet et/ou des pièces sont endommagées, veuillez ne pas utiliser l'appareil. Contactez le service clients (voir « Carte de garantie »).



1 x horloge

1 x piles 1,5 V  AA LR6/R6

1 x mode d'emploi

1 x carte de garantie

Caractéristiques techniques

- Mouvement à quartz
- Dimensions : env. 300 mm de Ø.
- Poids : modèle 1 : 537 g | modèle 2 : 531 g | modèle 3 : 531 g | modèle 4 : 539 g (hors piles)
- Piles 1 x 1,5 V  AA LR6/R6
- Symbole de tension continue

Signification des symboles

Les symboles suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur son emballage.



Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables à l'Espace économique européen.

Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») :



Tension continue



Lire le mode d'emploi !



Garantie de 36 mois

Sécurité

Explication des consignes

Les symboles et mots d'avertissement suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi.



AVERTISSEMENT !

Mot d'avertissement indiquant une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION !

Ce symbole/mot d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

ATTENTION !

Ce mot d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

REMARQUE : Ce mot d'avertissement est utilisé pour apporter des informations supplémentaires.

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité pour l'utilisateur



AVERTISSEMENT !

Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants, les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont réduites) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés).

- **Les enfants** sous-estiment souvent les dangers. Tenez les **enfants** à l'écart de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des **enfants** âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou que quelqu'un leur ait appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers. Les **enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les **enfants**

peuvent s'empêtrer dedans et s'étouffer en jouant.

- Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est endommagé.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Aucune pièce de cet appareil ne peut être entretenue par l'utilisateur.

Consignes de sécurité relatives aux piles



AVERTISSEMENT !

Danger de mort !

- Conservez les piles / batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables.
- Ne court-circuitez pas et/ou n'ouvrez pas les piles/batteries. Cela peut entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou de rupture.
- Ne jetez jamais les piles/batteries dans le feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune contrainte mécanique.

- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez pas l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou qu'elles ont pu pénétrer dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Risque de fuite des piles/batteries



ATTENTION !

Risque de blessure !

Les piles qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures par contact avec la peau.



Par conséquent, portez des gants de protection appropriés dans un tel cas.

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions extrêmes et à des températures qui peuvent les endommager, par ex. près de sources de chaleur/à la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/batteries, évitez tout contact entre les produits chimiques et la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin !
- En cas de fuite des piles/batteries, retirez-les immédiatement de l'appareil afin d'éviter tout dommage.

- Retirez les piles/batteries si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

ATTENTION !

Risque d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de piles/batteries spécifié !
- Insérez les piles/batteries conformément aux indications de polarité (+) et (-) sur la pile/batterie et sur l'appareil.
- Nettoyez les contacts sur les piles/batteries et dans le compartiment à piles avant de les insérer avec un chiffon sec et non pelucheux ou un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries déchargées de l'appareil.

Accrochez solidement le produit

Le produit n'est pas conçu pour être utilisé dans des pièces très humides (par ex. la salle de bain). Avant de fixer le produit au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit du perçage. Utilisez des vis et des chevilles appropriées (non fournies). Tenez compte de la nature du mur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une fixation inappropriée. Veillez à respecter les points suivants :

- aucune source de chaleur directe (p. ex. chauffage) ne doit impacter le produit ;
- le produit ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil ;
- l'appareil ne doit pas être en contact avec des projections d'eau et des gouttes d'eau ;
- le produit ne doit pas se trouver à proximité immédiate de

champs magnétiques (p. ex. des enceintes) ;

- aucun corps étranger ne doit pénétrer dans le produit ;
- les bougies et autres flammes nues doivent être tenues à l'écart du produit à tout moment afin d'éviter la propagation du feu.

Mise en service

Remarque : retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation. Vérifiez si l'appareil ou les pièces détachées sont endommagés. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez le garant comme décrit sur la carte de garantie.

L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans des pièces à taux d'humidité élevé (par ex. salle de bains). Avant de fixer l'appareil au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit du perçage. Respectez la texture du mur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une fixation inappropriée. Veillez à vous assurer des éléments suivants :

- l'appareil ne doit être exposé à aucune source de chaleur directe (par ex. chauffage) ;
- l'appareil ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil ;
- l'appareil ne doit pas entrer en contact avec des projections d'eau et des gouttes d'eau ;
- l'appareil ne doit pas se trouver à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex. haut-parleurs) ;
- aucun corps étranger ne doit pénétrer dans l'appareil ;
- les bougies et autres flammes nues doivent être constam-

ment tenues à l'écart de l'appareil afin d'éviter la propagation du feu.

Utilisation

Mise en service et réglage

1. La polarité correcte est indiquée par un gaufrage à l'intérieur du compartiment à piles.
2. Insérez la pile 1,5 V AA LR6 fournie correctement.
3. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

Réglage de l'heure

Tournez la molette de réglage à l'arrière de l'appareil dans le sens de la flèche pour régler l'heure.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez le niveau de charge de la pile et remplacez la pile si nécessaire.

Consignes de nettoyage

Un nettoyage incorrect peut endommager l'appareil.

- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures et autres. Ceux-ci peuvent endommager la surface.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme par exemple celui utilisé pour nettoyer les verres de lunettes.





Stockage

Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage.

- Stockez toujours l'appareil dans un endroit sec.
- Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil.
- Stockez l'appareil hors de la portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre 5 °C et 20 °C (température ambiante).

Mise au rebut

Éliminez correctement l'emballage du produit

	<p>L'emballage de l'appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Éliminez-le dans le respect de l'environnement en utilisant les systèmes de collecte mis en place.</p>
	<p>Éliminez les emballages en fonction de leur type. Jetez le carton et le papier avec les déchets papier et les films plastiques dans le bac de recyclage adéquat.</p>
	<p>Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués avec des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques ; 20-22 : papier et carton ; 80-98 : composites.</p>
	<p>Carton ondulé</p>

Éliminez l'appareil de manière appropriée

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée des matières recyclables)

Ce produit est soumis aux directives européennes 2012/19/UE.



Le symbole avec la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets urbains non triés. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'équipement électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans risque de détérioration doivent être séparés de l'appareil avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Ils doivent ensuite être jetés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les ampoules qui peuvent être retirées de l'appareil sans risque de détérioration.

Les propriétaires d'équipements électriques et électroniques de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics d'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. La reprise d'appareils usagés est gratuite.

Veuillez retourner l'ancien appareil dans votre magasin HOFER. Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien pour un achat en magasin que pour une livraison à domicile. Le lieu d'exécution de l'obligation de reprise est égal au lieu d'exéc-

ion de la livraison. Des frais de transport ne peuvent être facturés pour les appareils repris.

De manière générale, les distributeurs sont tenus de veiller à ce que les appareils usagés puissent être repris gratuitement, au moyen d'options de reprise adaptées et à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de remettre gratuitement un ancien appareil à un distributeur qui est obligé de les reprendre s'ils achètent un nouvel appareil équivalent ayant sensiblement la même fonction. Cette option vaut également en cas de livraison à domicile. Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs thermiques, aux appareils à écran et aux gros appareils dont l'une des dimensions extérieures est au moins supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil au moment de la conclusion du contrat de vente. En outre, les consommateurs peuvent déposer au point de collecte d'un distributeur jusqu'à trois anciens appareils d'un même type gratuitement, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Les longueurs d'arête des différents appareils ne doivent cependant pas dépasser 25 cm.

Éliminer correctement les piles et les batteries

Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères !



Le symbole ci-contre signifie que les piles et les batteries ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Les consommateurs sont légalement tenus de remettre toutes les piles et piles rechargeables,

qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur commune/quartier ou à un commerce, afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières premières précieuses, telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées. Le retour des piles et des batteries est gratuit.

Utilisez des piles avec une longue durée de vie ou des batteries de haute qualité pour réduire la production de déchets relative aux piles usagées. Respectez les instructions de stockage et évitez de décharger et de recharger complètement la batterie pour prolonger sa durée de vie.

Utilisez l'appareil à une température ambiante constante d'environ 20 °C. Les températures ambiantes inférieures à cette valeur réduisent les capacités de la pile. Les températures ambiantes supérieures à cette valeur réduisent la durée de vie des piles.



AVERTISSEMENT !

Dangereux pour l'environnement et la santé !

Parmi les composants possibles, certains sont toxiques, tels que le mercure, le cadmium et le plomb. S'ils ne sont pas élimi-

nés correctement, ils mettent en danger l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque d'incendie élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des piles et des batteries usagées contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes via à des effets thermiques (chaleur), voire des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement.

Pour réduire ce risque, fixez du scotch sur les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination afin d'éviter tout court-circuit externe.


Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées séparément avant l'élimination.

Veillez à ne remettre les piles et piles rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées !

Dans la mesure du possible, utilisez des batteries rechargeables plutôt que des piles jetables.

Marquage de la batterie avec : Cd = cadmium, Hg = mercure,
Pb = plomb, Li = lithium

Déclaration de conformité

Par la présente, digi-tech gmbh déclare que
l'horloge murale avec chiffres lumineux 4-AS1524-1 | 
4-AS1524-2 | 4-AS1524-3 | 4-AS1524-4 est conforme à la direc-
tive RoHS et à la directive CEM et de l'ordonnance sur les piles
2023/1542 UE.

Vous pouvez télécharger votre mode d'emploi et la déclaration
de conformité ici : www.digi-tech-gmbh.com/downloads
Cliquez ensuite sur la loupe et saisissez le numéro d'article
4-AS1524.

IT – Istruzioni per l'uso

Indice

Informazioni generali	34
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	34
Destinazione d'uso	34
Contenuto della confezione	35
Dati tecnici	35
Spiegazione dei simboli	35
Sicurezza	36
Istruzioni	36
Avvertenze importanti per la sicurezza	37
Avvertenze di sicurezza per gli utenti	37
Istruzioni di sicurezza relative alle batterie	38
Appendere il prodotto in modo sicuro	40
Messa in funzione	41
Uso	41
Messa in funzione e configurazione	41
Configurazione dell'ora	42
Risoluzione dei problemi	42
Istruzioni per la pulizia	42
Modalità di conservazione	42
Smaltimento	43
Smaltire correttamente l'imballaggio del prodotto	43
Smaltire correttamente il prodotto	43
Smaltire correttamente le batterie e le batterie ricaricabili	45
Dichiarazione di conformità	47

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo orologio da parete con numeri luminosi (di seguito denominato "prodotto") e contengono informazioni importanti sull'avvio e sull'utilizzo dell'apparecchio.

Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere attentamente tutte le presenti istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare lesioni gravi e danni al prodotto.

Le istruzioni si basano sulle norme e le prescrizioni vigenti nell'Unione Europea. All'estero è necessario attenersi anche alle normative del rispettivo paese.

Conservare il manuale per un ulteriore uso. Nel caso si voglia consegnare il prodotto a terzi, si prega di consegnarlo necessariamente anche con queste istruzioni per l'uso.

Destinazione d'uso

Il prodotto è progettato esclusivamente come orologio per la visualizzazione dell'ora, come sveglia e solo per l'uso in ambienti interni. Si tratta di una tecnologia dell'informazione. Esso è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Utilizzare il prodotto solo come indicato nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può causare danni a cose o persone.

Il produttore/rivenditore declina ogni responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

Contenuto della confezione

Nota:

Controllare il contenuto della confezione. Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi e non danneggiati. Se la dotazione è incompleta e/o i componenti sono danneggiati, non utilizzare il prodotto. Contattare l'assistenza clienti (vedere "Scheda di garanzia").



1 x Orologio

1 batteria da 1,5 V  AA LR6/R6

1 manuale di istruzioni

1 tagliando di garanzia

Dati tecnici

- Movimento al quarzo
- Dimensioni: ca. Ø 300 mm
- Peso: Modello 1: 537 g | Modello 2: 531 g | Modello 3: 531 g | Modello 4: 539 g (batterie escluse)
- Batterie 1 x 1,5 V  AA LR6/R6
 – simbolo di tensione continua

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli vengono usati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballo.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.

La Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità")



Tensione continua



Leggere il manuale di istruzioni!



36 mesi di garanzia

Sicurezza

Istruzioni

Nel manuale vengono utilizzati i seguenti simboli e parole chiave.



AVVERTENZA!

Termine di segnalazione per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.



CAUTELA!

Questo termine/simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare lesioni di livello lieve o medio.

ATTENZIONE!

Questo termine di segnalazione indica possibili danni a cose.

NOTA: Questo termine di segnalazione indica l'aggiunta di ulteriori informazioni.

Avvertenze importanti per la sicurezza

Avvertenze di sicurezza per gli utenti



Pericolo di morte e infortunio per neonati, bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche o intellettive ridotte) o con carenza di esperienza e di conoscenze (ad esempio bambini più grandi).

- **I bambini** spesso sottovalutano i pericoli. Tenere sempre **i bambini** lontani dal prodotto.
- Il prodotto può essere utilizzato da **bambini** a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti circa l'uso sicuro del prodotto e se hanno compreso i rischi che ne derivano. Evitare che **i bambini** giochino con il prodotto. Pulizia e manutenzione da parte dell'utilizzatore non vanno eseguiti da bambini senza la supervisione di adulti.
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo. **I bambini** potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.
- Non mettere in funzione il prodotto se è danneggiato.
- Non esporre il prodotto all'umidità.

- Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi.
- Questo prodotto non contiene parti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente.

Istruzioni di sicurezza relative alle batterie



Pericolo di morte!

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili.
- Non cortocircuitare e/o aprire le pile/batterie ricaricabili. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, pericolo di incendio o esplosioni.
- Non gettare mai le pile/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Se il vano batterie non si chiude correttamente, non utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

- Nel caso in cui si sospetti che le batterie siano state ingerite o inserite in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Rischio di fuoriuscita dalle pile/batterie ricaricabili



CAUTELA!

Pericolo di lesioni!

Batterie con perdite o danneggiate possono causare ustioni da acido quando viene toccato.



Pertanto, indossare guanti protettivi idonei.

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano agire sul corretto funzionamento delle pile/batterie ricaricabili (ad esempio, contatto con radiatori e luce solare diretta).
- In caso di fuoriuscite dalle pile/batterie ricaricabili, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare le aree interessate con acqua e consultare immediatamente un medico!
- Se le pile/batterie ricaricabili sono soggette a fuoriuscite, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.
- Togliere le batterie/batterie ricaricabili se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo.

ATTENZIONE!

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare solo il tipo di batteria/batteria ricaricabile specificato!
- Inserire le pile/batterie ricaricabili rispettando le polarità (+) e (-) riportate sulle medesime e sul prodotto.
- Pulire i contatti sulla pila/batteria ricaricabile e nel vano batterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un batuffolo di cotone prima di inserirle!
- Rimuovere immediatamente le batterie/batterie ricaricabili scariche dal prodotto.

Appendere il prodotto in modo sicuro

Il prodotto non è progettato per funzionare in ambienti con elevata umidità (ad esempio, bagni). Prima di fissare il dispositivo alla parete, assicurarsi che nel punto di perforazione non siano presenti condutture di gas, acqua o elettricità. Tenere conto della qualità del muro.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un fissaggio improprio. Assicurarsi che:

- il prodotto non sia esposto a fonti di calore dirette (ad es. caloriferi);
- il prodotto non sia esposto alla luce solare diretta;
- non vi sia contatto con spruzzi e gocce d'acqua;
- il prodotto non sia appeso nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti);
- non penetri alcun corpo estraneo;
- il prodotto sia lontano da candele e altre fiamme libere per evitare la propagazione di incendi.

Messa in funzione

Nota: rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto. Rimuovere tutte le pellicole protettive prima del primo utilizzo. Controllare se il prodotto o le singole parti presentano danni. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il fornitore della garanzia come descritto nella scheda di garanzia.

Il prodotto non è destinato all'utilizzo in ambienti con elevata umidità atmosferica (ad es. in bagno). Prima di fissare il dispositivo alla parete, assicurarsi che nel punto di perforazione non siano presenti condutture di gas, acqua o elettricità. Tenere conto della qualità del muro.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un fissaggio improprio. Assicurarsi che:

- il prodotto non sia sottoposto ad alcuna fonte di calore diretta (ad es. caloriferi);
- il prodotto non sia esposto alla luce solare diretta;
- non vi sia contatto con spruzzi e gocce d'acqua;
- il prodotto non sia appeso nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti);
- non penetri alcun corpo estraneo;
- il prodotto sia lontano da candele e altre fiamme libere per evitare la propagazione di incendi.

Uso

Messa in funzione e configurazione

1. La goffratura all'interno del vano batteria ne indica la corretta polarità.
2. Inserire correttamente la batteria da 1,5 V AA LR6 in dota-

zione.

3. Il prodotto è quindi pronto per l'uso.

Configurazione dell'ora

Ruotare la manopola per configurare l'ora sulla parte posteriore del prodotto in direzione della freccia.

Risoluzione dei problemi

Se il prodotto non funziona correttamente, controllare lo stato di carica della batteria e sostituirla se necessario.

Istruzioni per la pulizia

Una pulizia impropria può danneggiare il prodotto.

- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, spatole dure e simili, poiché potrebbero danneggiare le superfici.
- Pulire il prodotto con un panno morbido, asciutto e privo di pelucchi, ad esempio come quello utilizzato per la pulizia delle lenti da occhiali.

Modalità di conservazione





Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di riporle.

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e ad una temperatura di conservazione compresa

tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).

Smaltimento

Smaltire correttamente l'imballaggio del prodotto

	<p>La confezione del prodotto è composta da materiali riciclabili. Smaltirli nel rispetto dell'ambiente utilizzando i sistemi di raccolta predisposti.</p>
	<p>Smaltire l'imballaggio in modo adeguato. Smaltire il cartone e il cartoncino nella carta e le pellicole nella raccolta di materiali riciclabili.</p>
	<p>Per la separazione dei rifiuti prestare attenzione all'etichettatura dei materiali di imballaggio, contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica; 20-22: carta e cartone; 80-98: compositi.</p>
	<p>Cartone ondulato</p>

Smaltire correttamente il prodotto

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE.



Il simbolo con il cassonetto barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente tenuti a separare le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile

dai rifiuti urbani non differenziati. In questo modo si assicura un riciclaggio rispettoso dell'ambiente e delle risorse.

Le pile e le batterie ricaricabili che non sono saldamente fissate nell'apparecchiatura elettrica o elettronica e che possono essere rimosse senza essere distrutte devono essere separate dall'apparecchio prima della consegna a un punto di raccolta e portate in un centro di smaltimento apposito. Lo stesso vale per le lampadine, le quali possono essere rimosse senza danneggiarle.

I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di abitazioni private possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai produttori o distributori. Lo smaltimento di apparecchiature usate è gratuito.

Si prega di restituire il dispositivo usato alla propria filiale HOFER.

Questo obbligo di ritiro gratuito si applica sia all'acquisto in negozio che alla consegna all'indirizzo di residenza. Il luogo di adempimento dell'obbligo di ritiro è uguale al luogo di adempimento della consegna. Le spese di trasporto non possono essere addebitate per gli apparecchi ritirati.

In generale, i rivenditori sono tenuti ad assicurare il ritiro gratuito delle apparecchiature usate garantendo adeguate opzioni di ritiro entro una distanza ragionevole.

I consumatori hanno la possibilità di consegnare gratuitamente un vecchio dispositivo a un distributore che è tenuto a ritirarlo in caso di acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso valore dotato essenzialmente della stessa funzione. Questa possibilità è prevista anche per le consegne a domicilio. Nella vendita a distanza la possibilità del ritiro gratuito al momento

dell'acquisto di un nuovo dispositivo è limitata agli apparecchi di riscaldamento, ai dispositivi di visualizzazione e ai dispositivi di grandi dimensioni che abbiano almeno un bordo esterno con una lunghezza superiore a 50 cm. Al momento della conclusione del contratto di acquisto, il rivenditore è tenuto a chiedere al consumatore se intende avvalersi del ritiro. Inoltre, i consumatori possono consegnare gratuitamente fino a tre apparecchi usati dello stesso tipo presso un centro di raccolta di un rivenditore senza dover acquistare un nuovo prodotto. Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi dispositivi non devono superare i 25 cm.

Smaltire correttamente le batterie e le batterie ricaricabili

Non smaltire batterie e batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!



Il simbolo accanto significa che le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.

I consumatori sono legalmente tenuti a consegnare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze inquinanti (ad esempio, Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo) o meno, a un punto di raccolta nel comune/distretto o nei negozi, affinché possano essere conferite a uno smaltimento ecocompatibile e a un sistema di recupero di materie prime preziose come cobalto, nichel o rame.

Il ritiro di batterie e batterie ricaricabili è gratuito.

Utilizzare batterie di lunga durata o batterie ricaricabili di alta qualità per ridurre la produzione di rifiuti da batterie usate.

Osservare le istruzioni per la conservazione ed evitare di scari-

care e caricare completamente la batteria per prolungarne la durata.

Utilizzare il prodotto a una temperatura ambiente costante di circa 20 °C. Temperature ambiente inferiori riducono la capacità della batteria. Temperature ambiente più elevate riducono la durata delle batterie.



ATTENZIONE!

Danni all'ambiente e alla salute!

Alcune delle sostanze eventualmente contenute, come mercurio, cadmio e piombo, sono tossiche e possono costituire un pericolo per l'ambiente se non vengono smaltite correttamente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri umani, animali e piante, accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando nell'organismo indirettamente attraverso l'alimentazione.



ATTENZIONE!

Pericolo di esplosione!

Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) costituiscono un elevato rischio di incendio. Bisogna quindi prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle pile e delle batterie ricaricabili al litio usate. Lo smaltimento non corretto può anche portare a cortocircuiti interni ed esterni a causa di effetti termi-

ci (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.

Pertanto, prima di smaltire batterie e batterie ricaricabili al litio, isolare i poli per evitare un cortocircuito esterno.

Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono fissate in modo permanente nel dispositivo devono essere rimosse prima dello smaltimento ed essere smaltite separatamente.

Consegnare le batterie e le batterie ricaricabili solo se sono scariche!

Quando possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché batterie usa e getta.

Etichettatura della batteria con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio

Dichiarazione di conformità



Con la presente digi-tech gmbh dichiara che

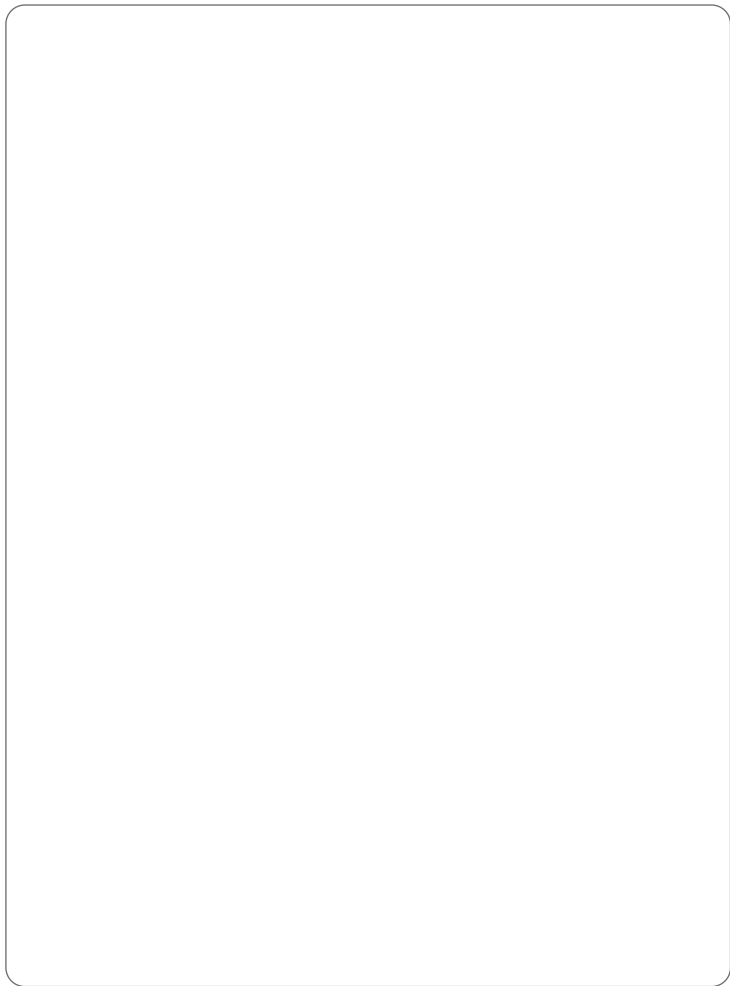
l'orologio da parete con numeri luminosi, 4-AS1524-1

4-AS1524-2 | 4-AS1524-3 | 4-AS1524-4 è conforme alle direttive RoHS ed EMC e l'Ordinanza sul le batterie 2023/1542 UE.

È possibile scaricare qui il manuale d'uso e la dichiarazione di conformità:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Quindi fare clic sulla lente d'ingrandimento e inserire il numero articolo 4-AS1524.



HU - Használati utasítás

Tartalomjegyzék

Általános tudnivalók	50
A használati utasítás elolvasása és megőrzése	50
Rendeltetésszerű használat	50
A csomag tartalma	51
Műszaki adatok	51
Jelmagyarázat	51
Biztonság	52
Utasítások magyarázata	52
Fontos biztonsági előírások	53
Biztonsági előírások a felhasználók számára	53
Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások	54
A termék biztonságos elhelyezése	56
Üzembe helyezés	57
Használat	57
Üzembe helyezés és beállítás	57
Az idő beállítása	58
Hibaelhárítás	58
Tisztítási útmutató	58
Tárolás	58
Ártalmatlanítás	59
A termékcsomagolás megfelelő ártalmatlanítása	59
A termék megfelelő ártalmatlanítása	59
Az elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása	61
Megfelelőségi nyilatkozat	63

Általános tudnivalók

A használati utasítás elolvasása és megőrzése



Ez a használati utasítás erre a világító számokkal rendelkező falióra vonatkozik (a továbbiakban: „termék”). Fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésről és a használatról.

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági előírásokat. A jelen használati utasítás figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket, illetve a termék károsodását eredményezheti.

A használati utasítás az Európai Unióban alkalmazandó szabványokon és előírásokon alapul. Külföldön is tartsa be az adott országban alkalmazandó irányelveket és jogszabályokat.

Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatához. Ha harmadik félnek adja át a terméket, feltétlenül mellékelje ezt a használati utasítást.

Rendeltetésszerű használat

A termék csak az idő megjelenítésére szolgáló óraként használható, és kizárólag beltéri használatra alkalmas. A termék információs eszközként használható. Kizárólag magáncélú felhasználásra tervezték, kereskedelmi célra nem alkalmas. A termék nem gyerekjáték.

A terméket csak a jelen használati utasításban leírtak szerint szabad használni. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, amely anyagi károkat, vagy akár személyi sérülést is okozhat.

A gyártó vagy kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károkért.

A csomag tartalma

Megjegyzés:

Ellenőrizze a csomag tartalmát. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megvan, és nem hibás. Ha a csomag hiányos és/vagy az alkatrészek sérültek, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatlal (lásd: „Jótállási jegy”).



1 db óra

1 db 1,5 V-os  AA LR6/R6 elem

1 db használati utasítás

1 db jótállási jegy

Műszaki adatok

- Kvarcóra
- Méretek: kb. Ø 300 mm
- Súly: 1. modell: 537 g | 2. modell: 531 g | 3. modell: 531 g | 4. modell: 539 g (az elemek nélkül)
- Elemek: 1 db 1,5 V-os  AA LR6/R6
- Az egyenáramú feszültség jelzése

Jelmagyarázat

A következő szimbólumok a használati utasításban, a terméken, illetve a csomagoláson szerepelnek.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírásának.

A megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezetet)



Egyenáram



Olvassa el a használati utasítást!



36 hónap garancia

Biztonság

Utasítások magyarázata

A használati utasítás a következő szimbólumokat és jelzőszavakat alkalmazza.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Figyelmeztetés, amely olyan lehetséges veszélyhelyzetre utal, amelyet, ha nem kerül el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

**VIGYÁZAT!**

Ez a szimbólum/jelzőszó alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amely kisebb vagy közepes sérülést okozhat, ha nem kerülik el.

FIGYELEM!

Ez a figyelmeztetés az anyagi károk kockázatára hívja fel a figyelmet.

MEGJEGYZÉS:

Ez a jelzőszó további információkra hívja fel a figyelmet.

Fontos biztonsági előírások

Biztonsági előírások a felhasználók számára



FIGYELMEZTETÉS!

Életveszély és baleseti kockázat áll fenn olyan kisgyermek, gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező emberek (pl. részben fogyatékkal élők, idős emberek, akiknek fizikai és szellemi képességei korlátozottak), illetve a megfelelő tapasztalattal vagy ismeretekkel (pl. idősebb gyermekek) nem rendelkezők esetében.

- A **gyermekek** gyakran alábecsülik a veszélyeket. A terméket minden esetben tartsa **gyermekektől** távol.
- A terméket 8 éves vagy annál idősebb **gyermekek**, illetve csökkent fizikai, szenzoros vagy szellemi képességekkel, valamint hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek is használhatják felügyelet mellett, vagy ha a termék biztonságos használatával kapcsolatban felvilágosították őket, és megértik a használatból eredő veszélyeket. **Gyermekek** nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
- A csomagolóanyag nem játék. Ha **gyermekek** játszanak vele, fennáll a fulladás kockázata.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Ne tegye ki a terméket nedvességnek.

- A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket.

Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások



Életveszély!

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérüléseket, szövetkárosodást és halált okozhat. A lenyelés után 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- Ne használjon újratölthető elemeket!
- Soha ne töltsen újra a nem újratölthető elemeket.
- Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat és/vagy ne nyissa ki azokat. Ez túlmelegedést, tűzveszélyt vagy szétrepedést okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat semmilyen mechanikai igénybevételnek.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, ne használja a terméket, és tartsa gyermekektől távol.
- Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy bejuttatták a test bármely részébe, azonnal forduljon orvoshoz.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye



VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok a bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak.



Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. ne helyezze őket radiátorra/közvetlen napfényre.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Érintkezés esetén azonnal öblítse le tiszta vízzel az érintett területeket, és forduljon orvoshoz!
- Az elemek/akkumulátorok szivárgása esetén azonnal távolítsa el őket a termékből, hogy elkerülje a károsodást.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat.

FIGYELEM!

A termék károsodásának veszélye

- Csak az előírt elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Helyezze be az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken lévő polaritásjelzéseknek (+)

és (-) megfelelően.

- Tisztítsa meg az elem/akkumulátor érintkezőit és az elem-tartó rekesz érintkezőit száraz, szőszmentes ruhával vagy vattapálcikával, mielőtt behelyezi!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

A termék biztonságos elhelyezése

Helyezze a terméket szilárd, vízszintes felületre. A készülék nem alkalmas magas páratartalmú helyiségekben (pl. fürdőszoba) való használatra. Elhelyezés előtt védje az érzékeny felületeket a karcosodástól.

Ügyeljen a következőkre:

- a terméket használat közben ne helyezze vastag szőnyegre vagy ágyra;
- semmilyen közvetlen hőforrás (pl. fűtés) ne érje a terméket;
- a terméket ne érje közvetlen napfény;
- kerülje a fröccsenő és a csepegő vízzel való érintkezést (ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat a termékre vagy annak közelébe);
- a termék ne legyen mágneses mezők (például hangszórók) közvetlen közelében;
- semmilyen idegen test ne kerüljön a termékbe;
- A tűz terjedésének megakadályozása érdekében a terméket tartsa távol a gyertyáktól és más nyílt lángoktól.

Üzembe helyezés

Megjegyzés: Távolítson el minden csomagolóanyagot a termékről. Az első használat előtt távolítson el minden védőfóliát. Győződjön meg róla, hogy a termék és az egyes alkatrészek sérülésmentesek. Amennyiben sérülést talál, ne használja a terméket. Forduljon a garanciavállalóhoz a jótállási jegyen leírtak szerint.

A készülék nem alkalmas magas páratartalmú helyiségekben (pl. fürdőszobában) való használatra. Mielőtt a falra szerelné, győződjön meg arról, hogy a fűrási helyen nincs gáz-, víz- vagy áramvezeték. Vegye figyelembe a fal adottságait.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő rögzítésből eredő károkért. Ügyeljen a következőkre:

- a termék ne legyen kitéve semmilyen közvetlen hőforrás (pl. fűtés) hatásának;
- a terméket ne érje közvetlen napfény;
- a terméket ne érje permet vagy csepegő víz;
- a termék ne legyen mágneses mezők (pl. hangszórók) közvetlen közelében;
- semmilyen idegen test ne kerüljön a termékbe;
- A tűz terjedésének megakadályozása érdekében ne helyezze a terméket gyertya vagy más nyílt láng közelébe.

Használat

Üzembe helyezés és beállítás

1. A helyes polaritást dombornyomás jelzi az elemtartó belső részén.
2. Helyezze be a mellékelt 1,5 V-os AA LR6 elemet a megfele-

lő polaritással.

3. A termék most már használatra kész.

Az idő beállítása

Az idő beállításához forgassa el a termék hátoldalán található tárcsát a nyíl irányába.

Hibaelhárítás

Ha a termék nem működik megfelelően, ellenőrizze az elem töltöttségi szintjét, és szükség esetén cserélje ki.

Tisztítási útmutató

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a terméket.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nyílonszálás keféket, valamint erős vagy fémes tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a felületet.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, száraz, szőszmentes ruhával, pl. szemüvegtörlő kendővel.





Tárolás

Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.

- A terméket mindig tartsa száraz helyen.
- Óvja a terméket a közvetlen napfénytől.
- A terméket gyermekektől elzárva, biztonságosan lezárva, 5 és 20 °C közötti hőmérsékleten (szobahőmérsékleten) kell tárolni.

Ártalmatlanítás

A termékcsomagolás megfelelő ártalmatlanítása

	<p>A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Ezeket környezetbarát módon az érvényes begyűjtési szabályzat szerint ártalmatlanítsa.</p>
	<p>A csomagolási hulladékokat szelektíven gyűjtse. A papírt és a kartont a papírhulladék gyűjtőjébe dobja, a fóliákat pedig az újrahasznosítható anyagok gyűjtőjébe.</p>
	<p>A hulladék szétválogatásakor ügyeljen a csomagolóanyagok címkézésére, amelyek rövidítésekkel (a) és számokkal (b) vannak jelölve, a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok; 20-22: papír és karton; 80-98: kompozit anyagok.</p>
	<p>Hullámpapír</p>

A termék megfelelő ártalmatlanítása

(Alkalmazható az Európai Unióban és más európai országokban, ahol újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtésére szolgáló rendszerek vannak érvényben)

Ez a termék a 2012/19/EU uniós irányelv hatálya alá tartozik.



Az áthúzott szemetesekuka szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A fogyasztókat törvény kötelezi arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket a termékélettartam végén a lakossági hulladéktól elkülönítve gyűjtsék. Ezzel biztosítható a környezetbarát és erőforrás-kímélő újrahasznosítás.

Az elektromos vagy elektronikus eszközökhöz nem tartósan rögzített és azokból roncsolásmentesen eltávolítható elemeket és akkumulátorokat a gyűjtőhelyre történő átadás előtt le kell választani a készülékekről, és rendeltetésszerűen kell ártalmatlanítani. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek roncsolásmentesen eltávolíthatók a készülékből.

A magánháztartásból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékkezelési szolgáltató gyűjtőhelyein, illetve a gyártók vagy forgalmazók által kialakított gyűjtőhelyeken adhatják le a berendezéseket. A régi készülékek leadása ingyenes.

Kérjük, régi készülékét adja le egy közeli HOFER üzletben. Ez az ingyenes visszavételi kötelezettség mind az üzletben történő vásárlásra, mind a házhozszállításra vonatkozik. A visszavételi kötelezettség teljesítési helye megegyezik a kiszállítás teljesítési helyével. A visszaküldött készülékek után szállítási költség nem számítható fel.

Általánosságban a forgalmazók kötelesek gondoskodni arról, hogy a régi készülékek az észszerűen elvárható távolságból megfelelő visszavételi lehetőségeken keresztül ingyenesen visszavételre kerüljenek.

A fogyasztóknak lehetőségük van a régi készüléket térítés-

mentesen leadni a forgalmazónak, aki köteles azt visszavenni, ha egyenértékű új, lényegében azonos funkciójú készüléket vásárolnak. Ez a lehetőség egy magánháztartásba történő szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor azokra a hőcserélőkre, képernyős készülékekre és nagy méretű berendezésekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle meghaladja az 50 cm-t. Az adásvételi szerződés megkötésekor a forgalmazónak meg kell kérdeznie a fogyasztót a visszaküldési szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztó egy típusból legfeljebb három régi készüléket adhat le ingyenesen egy forgalmazó átvételi pontján anélkül, hogy ez új készülék vásárlásához lenne kötve. Az adott eszközök élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

Az elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

Az elemeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni!

Az itt látható szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort a település szerint illetékes gyűjtőhelyen vagy kiskereskedelmi egységben ártalmatlanítás illetve az értékes nyersanyagok (pl. kobalt, nikkel, réz) újrahasznosítása céljából leadni, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom) vagy sem. Az elemek és akkumulátorok visszaszolgáltatása térítésmentes.

Használjon hosszú élettartamú elemeket vagy kiváló minőségű akkumulátorokat, hogy kevesebb hulladék keletkezzen a használt elemekből. Tartsa be a tárolási utasításokat, és az élettartam meghosszabbítása érdekében kerülje az akkumulátor teljes lemerülését és feltöltését.

A terméket kb. 20 °C-os állandó környezeti hőmérsékleten használja. Az ennél alacsonyabb környezeti hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását. A magasabb környezeti hőmérséklet csökkenti az elemek élettartamát.



FIGYELMEZTETÉS!

Káros a környezetre és az egészségre!

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és nem megfelelő ártalmatlanítás esetén veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre, felhalmozódhatnak a környezetben és a táplálékláncban, és így közvetett módon, táplálkozás útján a szervezetbe juthatnak.



FIGYELMEZTETÉS!

Robbanásveszély!

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó használt elemek és akkumulátorok esetén nagy a tűzveszély. Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulá-

torok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen ártalmatlanítás hőhatások vagy mechanikai károsodások miatt belső és külső rövidzárlathoz vezethet. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre.

Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassa le a lítium alapú elemek és akkumulátorok pólusait.

A készülékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és külön kell megsemmisíteni.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le!

Amikor lehetséges, használjon újratölthető elemet az eldobható elemek helyett.

Elemeken található feliratok jelentése: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = lítium

Megfelelőségi nyilatkozat



A digi-tech gmbh ezennel kijelenti, hogy a 4-AS1524-1 | 4-AS1524-2 | 4-AS1524-3 | 4-AS1524-4 cikkszámú, világító számokkal rendelkező falióra megfelel az RoHS-irányelvnek és az EMC-irányelvnek és a 2023/1542/EU rendelet az akkumulátorokról.

A használati utasítást és a megfelelőségi nyilatkozatot innen töltheti le:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Ezután kattintson a nagyítóra, és adja meg a 4-AS1524 cikkszámot.

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

digi-tech gmbh
Valterweg 27a
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der digi-tech gmbh unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Vertrieben von:
digi-tech gmbh
Valterweg 27a
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND

© Copyright

Réimpression ou reproduction (même partielle) uniquement avec l'approbation de :

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALLEMAGNE

2024

Ce document, y compris toutes ses parties, est protégé par le droit d'auteur. Toute utilisation en dehors des limites étroites du droit d'auteur sans le consentement de digi-tech GmbH est interdite et punissable. Ceci s'applique notamment aux reproductions, traductions et micro-filmages, ainsi qu'à l'enregistrement et au traitement dans des systèmes électroniques.

Distribué par :
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALLEMAGNE

© Copyright

Ristampa o riproduzione (anche parziale) solo con l'autorizzazione di:

digi-tech gmbh
Valterweg 27a
65817 Eppstein
GERMANIA

2024

Questo documento, comprese tutte le sue parti, è protetto da copyright. Qualsiasi utilizzo al di fuori degli stretti vincoli della legge sul diritto d'autore non è consentito senza il consenso di digi-tech gmbh ed è passibile di azione penale. Ciò vale in particolare per le riproduzioni, le traduzioni, i microfilm e il caricamento e la lavorazione in sistemi elettronici.

Distribuito da:
digi-tech gmbh
Valterweg 27a
65817 Eppstein
GERMANIA

© Copyright

Utánnomás vagy sokszorosítás (kivonatokra vonatkozóan is)

csak az alábbiak jóváhagyásával:
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG

2024

Ezt a kiadványt és annak minden részét szerzői jog védi. Az digi-tech gmbh beleegyezése nélkül a szerzői jog szűk határain kívüli felhasználás tilos és büntetendő. Ez különösen érvényes a sokszorosításra, a fordításra és a mikrofilmkészítésre, valamint az adattörzítésre és feldolgozásra elektronikus rendszerekben.

Forgalmazó:
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG